

TIEDOTUKSIA

**Olavi ja Pirjo Koivukangas
Suomi-päiville Australiaan**

**Olavi and Pirjo Koivukangas
to the Finnish Festival in
Australia**



Presidentti Mauno Koivisto ja Rouva Tellervo Koivisto vierailivat Siirtolaisuusinstituutissa syyskuussa 1987. He kutsuivat Olavi ja Pirjo Koivukankaan presidentinlinnan itsenäisyysjuhlan vastaanotolle 6.12.1987.

President Mauno Koivisto and Mrs Tellervo Koivisto visited the Institute of Migration in September 1987. They gave Mr and Mrs Koivukangas an invitation to attend the reception held at the President's residence on Independence Day, December 6, 1987.

Siirtolaisuusinstituutin johtaja ja Suomi-Australia Seuran puheenjohtaja Olavi Koivukangas osallistuu Pirjo-vaimonsa kanssa ensi pääsiäisenä Sydneyssä vietettävälle Suomi-Päiville, jotka liittyvät Australian eurooppalaisen asutuksen 200-vuotisjuhlisiin. Olavi Koivukangas pitää juhlilla pu-

Mr Olavi Koivukangas, Director of the Institute of Migration and Chairman of the Finnish-Australian Society, with his wife Pirjo, will attend the traditional Finnish cultural, which will take place in Sydney during the Easter holidays. This event is dedicated to the Bicentenary of European Australia.

heen. Juhlilla on myös esillä Siirtolaisuusinstituutin tekemä historiallinen valokuva-näyttely suomalaisesta siirtolaisuudesta Australiaan. Näyttely tulee kiertämään myös muilla paikkakunnilla Australiassa. Matkan aikana Olavi Koivukangas aikoo neuvotella Australasian Suomalaisten Liiton ja paikallisten suomalaisyhteisöjen edustajien kanssa yhteistyöstä Suomen ja australiansuomalaisten kesken. Pariviikkoi- seen matkaan sisältyy käynti Canberrassa ja mahdollisesti Brisbanessa.

Tämä on Koivukankaiden kolmas matka Australiaan. Ensimmäinen oli vuonna 1969-72, jolloin Olavi Koivukangas opiskeli Canberrassa ja suoritti siellä Ph.D. tutkinnon. Toinen matka kahden tyttären kanssa tapahtui vuonna 1981 ja sen aikana Olavi Koivukangas täydensi aineistoaan suomalaista väitöskirjaa SEA, GOLD AND SUGARCANE varten (ilm. 1986)

The festivities include a speech made by Mr Koivukangas. A historical photographic exhibition of the Finns in Australia will be displayed during the celebrations and later also in other places in Australia. During his visit Mr Koivukangas is going to have discussions with the representatives of the Australasian Federation of Finnish Societies and Clubs and with those of the local Finnish communities about the cooperation of Finland and the Australian Finns. The program for the two-week trip includes also a visit to Canberra and possibly to Brisbane.

This will be the third time Mr and Mrs Koivukangas visit Australia. Their first stay there was in 1969-72 when Olavi Koivukangas was studying in Canberra and took the degree of Doctor of Philosophy (Ph. D.). During the second trip, which Mr and Mrs Koivukangas made with their two daughters in 1981, Olavi Koivukangas amplified the subject matter for his Finnish dissertation SEA, GOLD AND SUGARCANE (published in 1986).